

*Artikel 31.*

1. Såfremt konferencen vedtager en ny konvention, der helt eller delvis reviderer nærværende konvention, og den nye konvention ikke indeholder anden bestemmelse,
  - a. skal et medlems ratifikation af den nye reviderede konvention *ipso jure* medføre øjeblikkelig opsigelse af nærværende konvention uden hensyn til den i ovenstående artikel 27 fastsatte frist, dog under forudsætning af, at den nye, reviderede konvention er trådt i kraft,
  - b. skal nærværende konvention ophøre at stå åben for medlemmernes ratifikationer fra den dag at regne, da den nye, reviderede konvention træder i kraft.
2. Dog forbliver nærværende konvention i dens nuværende form og indhold i kraft for de medlemmer, der har ratificeret denne, men som ikke har ratificeret den nye, reviderede konvention.

*Artikel 32.*

De engelske og franske udgaver af denne konventions tekst er lige autentiske.

## 10. Teknisk bistand til økonomisk udvikling.

Arbejdskonferencens *forretningsudvalg* beskæftigede sig under sine forhandlinger blandt andet med spørgsmålet om Den internationale Arbejdsorganisationes rolle i De forenede Nationers program for *teknisk bistand til økonomisk udvikling* og afgav herom en særlig rapport, der blev godkendt af konferencen.

Det udtales i denne rapport, at programmet for en teknisk bistand endnu befinder sig på et forberedende stadium, men at Den internationale Arbejdsorganisation vil kunne spille en betydelig rolle ved en videre udformning og gennemførelse af programmet. Det understreges, at der ved planlægning og gennemførelse af et program må være et snævert samarbejde mellem De forenede Nationer og de særlige organisationer under De forenede Nationer, således at dette samarbejde formidles af Det økonomiske og sociale Råd.

Formålet med at skabe et program for teknisk bistand må være at bidrage til at øge produktionen og skabe nye arbejdsmuligheder i mindre udviklede lande, således at levestandarden hæves, først og fremmest i de pågældende lande, men derved også i andre lande. Et led i udviklingen vil være at skabe nye industrier og at indføre nye arbejdsmetoder i landbrug og industri.

Den internationale Arbejdsorganisation vil have særlig mulighed for at yde bistand, fordi den repræsenterer både regeringer, arbejdsgiver- og arbejderorganisationer. De områder, på hvilke Arbejdsorganisationen kan hjælpe, er med hensyn til løsningen af spørgsmål om oplæring, flytning af arbejdskraft fra et land til et andet og i det hele alle arbejdsspørgsmål, forholdet mellem arbejdsgivere og arbejdere, arbejderbeskyttelse m. v.

Rapporten nævner betydningen af, at der til gennemførelse af et program søges hjælp fra eksperter inden for de forskellige områder, således at der ved udvælgelsen af eksperter ikke tages særlige hensyn til, hvor de kommer fra.

Endelig kommer rapporten ind på spørgsmålet om afholdelse af udgifterne og nævner, at i hvert fald en del af udgifterne bør afholdes af det land, der modtager bistand.